

PROGRAM

■ Andaloussiyat / Andalusian tradition / Andaluská tradice

Creation - Chant Salam, instrumental music in Btayhi rhythm
Stvoření - zpěv míru, instrumentální hudba v rytmu btayhi

موسيقى البطيحي بغاء سلام

Bouchra Iana. Nawbat rassd dayl /The Omen for Us – chant of evening prayer

Znamení pro nás – zpěv večerní modlitby

صنعة نوبة رصد الذيل "بشرى لنا

Bssit nawbat Al hijaz Al kabir - A selection of prayers from the Kingdom of Hejaz

Výběr modliteb z Království Hejaz

البسيط من نوبة الحجاز الكبير

■ Sufi tradition / Súfijská tradice

Chamso Al Hawae / The Sun of Love/ Slunce lásky

Text: Ibn Arabi

Music: Rachid Zérroual

شمس الهوى

Hobboka qad arraqani / Loving You Made Me an Insomniac

Nespím láskou k Tobě

Text: Dou Nun

Music: Saïd Chraïbi

حبك قد أرقني

Zidni befart Al hub / You Can't Overdo Love / Nešetřil láskou

Text: Ibn Al Fared

Music: Rachid Zérroual

زدني بفرط الحب

■ Improvisations / Improvizace

Tolerance / Tolerance

Trip across cultures / Výlet napříč kulturami

Gregorian chant with Arabic / Gregoriánský chorál s arabštinou

■ Final

Naachaq li Chamael / Adore the Merits / Uctívej ctnosti

نعشق للشمائل

Ambassadors Concert Series

12. sezóna / 12th season

12. sezóna komorního koncertního cyklu, který pod patronací velvyslanců podporuje mladé talenty a kulturní tradice jejich zemí.

12th season of Ambassadors' patronage of the Series designed to support promising young musicians and cultural traditions of their countries.



Pod záštitou ministra zahraničí Lubomíra Zaorálka.

Under the auspices of Lubomír Zaorálek,
Minister of Foreign Affairs.



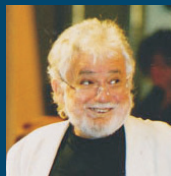
Koncert se koná pod patronací velvyslankyně Marockého království, J.E. paní Souriyé Otmani.

The concert is under the patronage of H.E. Souriyé Otmani, Ambassador of the Kingdom of Morocco.



Mezi spoluzakladatele projektu ACS patří vedle řady velvyslanců také pan Ing. Radomír Šimek.

Next to the Ambassadors, one of the important co-founders of the ACS project, Mr. Radomír Šimek.



Cyklus ACS pokračuje jako památka na jeho zakladatele, skladatele, marimbového virtuosa, hudebního pedagoga a koncertního organizátora Miroslava Kokošku (1944-2005).

The ACS has been continued in memory of its founder Miroslav Kokoška (1944-2005), composer, marimba virtuoso, music teacher and concert organizer.



Music knows no borders
Hudba nezná hranic

Ambassadors Concert Series 2014/2015

12. sezóna / 12th season



The Embassy of the Kingdom of
Morocco in Prague

Karima Skalli : Marocké súfí / The Moroccan Sufi

Koncert u příležitosti 55. výročí navázání česko-marockých diplomatických vztahů.

Concert marking 55 years of diplomatic relations between the Kingdom of Morocco and the Czech Republic.

Rachid Zérroual - flétna / flute

Mountassir Hmala - klavír / piano

Younes Khazan - housle / violin

Tarik Ben Ali - bicí / percussion

Ambassadors Concert Series

12. sezóna / 12th season

Musica Classica Libera o.p.s. (+420 220 610 311)
Mgr. Romana Kokoška Pulchartová (+420 739 080 898)
romana.kokoska@gmail.com
www.ambassadorsconcerts.cz

7.10. 2014, úterý / Tuesday 19.30
České muzeum hudby Národního muzea
Karmelitská 2, Praha 1